



Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

5748-е заседание

Вторник, 25 сентября 2007 года, 10 ч. 15 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Рипер (Франция)

Члены:

Бельгия	г-н Вербеке
Китай	г-н Ли Цзюньхуа
Конго	г-н Гаяма
Гана	г-н Йэнки
Индонезия	г-н Наталегав
Италия	г-н Мантовани
Панама	г-н Суэскум
Перу	г-н Чавес
Катар	г-н аль-Ансари
Российская Федерация	г-н Долгов
Словакия	г-н Млинар
Южная Африка	г-жа Квабе
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джон Соэрс
Соединенные Штаты Америки	г-н Вулфф

Повестка дня

Положение в Чаде, Центральноафриканской Республике и субрегионе

Доклад Генерального секретаря по Чаду и Центральноафриканской
Республике (S/2007/488)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 10 ч. 35 м.

Утверждение повестки дня.

Повестка дня утверждается.

Положение в Чаде, Центральноафриканской Республике и субрегионе

Доклад Генерального секретаря по Чаду и Центральноафриканской Республике (S/2007/488)

Председатель (*говорит по-французски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Центральноафриканской Республики и Чада, в которых они просят пригласить их принять участие в рассмотрении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Зумара (Центральноафриканская Республика) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-французски*): От имени Совета я тепло приветствую в этом зале Его Превосходительство г-на Кома Зумару, министра иностранных дел Центральноафриканской Республики.

По приглашению Председателя г-н Аллами (Чад) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-французски*): От имени Совета я тепло приветствую в этом зале Его Превосходительство г-на Ахмеда Аллам-Ми, министра иностранных дел Республики Чад.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2007/563, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций. На рассмот-

рении членов Совета находится также документ S/2007/488, в котором содержится доклад Генерального секретаря по Чаду и Центральноафриканской Республике.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции (S/2007/563). Если не будет возражений, я ставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бельгия, Китай, Конго, Франция, Гана, Индонезия, Италия, Панама, Перу, Катар, Российская Федерация, Словакия, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Председатель (*говорит по-французски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1778 (2007).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения пункта повестки дня. Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 10 ч. 40 м.